

LETTERATURA

Primo bilancio della nuova strada tentata dall'editoria italiana

PERCHE' IL LIBRO E' ENTRATO NELLE EDICOLE

Un fenomeno di grande rilievo che presenta aspetti fortemente contraddittori — Dagli «Oscar» di Mondadori ai «Capolavori Sansoni»

Nella precaria situazione delle pubblicazioni periodiche letterarie, che abbiamo illustrato, è venuta improvvisamente a inserirsi l'iniziativa dell'editore Mondadori, che, ricorrendo a una nuova formula di distribuzione suggerita proprio dalle dispense, ha potuto ancora una volta ridare vita a una collana di libri...

per esempio, abbiamo avvertito negli «Oscar» al «L'Amico del Piacere» di D'Annunzio come dell'opera in cui si presenta la presentazione in forma di voce di enciclopedia; un buon inizio, che andrebbe ulteriormente ripreso e sviluppato.

Insomma, è auspicabile che gli editori, rendendosi conto della portata non solo commerciale dell'opera da loro intrapresa, tentino nuove vie, non si adano nelle prime formule, e perfezionino i loro programmi, in modo da soddisfare quelle esigenze di maturazione culturale del pubblico che sono probabilmente molto più scolorite di quanto taluni di loro non siano portati a credere.

Gennaro Barbarisi

SCIENZA E TECNICA

Due opere di Jung tradotte in Italia

Ricordi esperienze e teorie dell'allievo dissidente di Freud

Una ricerca che si muove tra un'eccezionale capacità di stabilire nessi e concordanze e un meccanismo interpretativo schematico - Il recupero dello spiritualismo

È possibile parlare di un movimento di forte junghiana oggi, in Italia? L'uscita quasi contemporanea presso editori diversi, di due opere del punto di vista dissidente di Freud, sembrerebbe una conferma...

una diversa tensione intellettuale, che propongono schemi alternativi. In questo contesto contraddittorio Jung si inserisce abbastanza agevolmente. Tempo solo tanto che, come gli è capitato in passato, la sua presenza si risolve in una specie di fantasma suggestivo, ricco di echi indistinti, alla cui apparizione non è estranea la neutralità ora apatica ora stupida che la nostra cultura riserva ad ogni fatto di psicanalisi e di psicologia.

Il libro di ricordi e pensieri raccolti dalla Jaffé, che si fonda su un materiale disparato anche cronologicamente, trova il suo centro d'unità proprio nella costituzione di una figura di ricercatore che oltrepassa, e di molto, i limiti dello scienziato, per assumere a saggio, a maestro di vita interiore. Sotto questo aspetto, Jung può di sicuro venir accostato a qualche pensatore della Gnoesi, il movimento aristocratico speculativo che, fondato nell'orbita del cristianesimo primitivo e che, aspirando a costruire una scienza superiore, estetica, utilizzava alternativamente la dialettica e il mito.



Carl G. Jung

similitudine esistente fra l'atteggiamento della poetessa di fronte a Dio, fra le immagini che essa spontaneamente rivive per esprimere tale atteggiamento, o numerose esperienze storiche di natura religiosa, quasi si deducano dai miti, dai resoconti dei mistici ecc. La esperienza della giovane americana...

ricana diventa allora un semplice esempio (del resto assai povero, puro tentativo di compensazione di una difficoltà nevrotica) di un generale atteggiamento dello spirito umano, di una disposizione innata a produrre idee uguali o affini, cioè di quello che Jung ha più volte denominato un archetipo. Si vede chiaramente il polo verso cui tende a slittare l'intera ricerca junghiana, il risarcimento di ciò che è e sarà, ed è stato storicamente, nella gran notte del Sempre e Davunque Stato, l'appiattirsi del tempo in una sola dimensione che è in realtà quella del passato. Ma l'esigenza prima da cui muove, la constatazione delle analogie, delle analogie, delle volte stupefacenti concordanze che l'etnologo, il linguista, lo psichiatra riscontrano quotidianamente tra i fatti più lontani e diversi rimane viva, seppur teoricamente non soddisfatta. Non si può infatti che rimandarci colpevoli del divario evidente che si produce nel libro tra la deficiente proliferazione dei fatti raccolti, una sorta di fittissima vegetazione orizzontale nel cui intricato Jung si muove con eccezionale sicurezza culturale, e la schematicità del meccanismo interpretativo, che a volte sembra concluso nel lampo di un'intuizione. La traduzione italiana rispecchia l'edizione tedesca del 1952 (e il mio unico rammarico è che l'assenza di un sistema di parentesi non consenta al lettore, in questa edizione probabilmente definitiva, di individuare le successive modificazioni apportate al testo dall'autore); non si può quindi parlare di una fase preliminare della teoria, quanto di una generalizzazione che non raggiunge complessivamente il livello del materiale esplorato (nonostante i perfezionamenti introdotti da alcuni discepoli, penso in particolare a Erich Neumann e alla sua Ursprungsgeschichte des Bewusstseins).



Una rara immagine giovanile di Freud

Il gran labirinto dei paralogismi simbolici, il retaggio degli «elementi strutturali numinosi della psiche» dovrà dunque ammettere un'interpretazione «strutturata»? L'incoscio collettivo da substrato di un sistema, secondo la formula di Lévi-Strauss (nella introduzione alla Teoria generale della Magia di M. Mauss), codice e messaggio, come voleva il giovane marxista Sebag? Sono chiavi di una possibile lettura di Jung che propongo all'attenzione dei lettori.

Elvio Fachinelli

ARTI FIGURATIVE

Aperto il museo di Caltagirone

La ceramica siciliana dalla preistoria all'800

Dal nostro inviato CALTAGIRONE, luglio. Quello di Caltagirone non è più l'unico museo italiano delle ceramiche. Un altro, infatti, ne è sorto a Caltagirone, che della ceramica siciliana è stata considerata nei secoli la scuola più attiva ed importante.

Il museo — che è stato ordinato dal sovrintendente alle gallerie della Sicilia DeIsgo, dall'ingegner Bernini e dal direttore dei locali istituti di arte Ragone — è aperto al pubblico da pochi giorni. Esso espone una preziosa e ricca collezione — costituita anche con l'apporto di una parte del patrimonio degli altri musei statali dell'Isola — rappresentativa di tutta la produzione siciliana, dai vasi ad impasto delle civiltà preistoriche ai prodotti delle botteghe artigianali dell'Ottocento.

L'arredo — la sistemazione sono stati curati dall'architetto Minisci che ha dovuto lavorare a lungo per l'adattamento di un edificio sorto per fini diversi (una biennale della ceramica siciliana contemporanea, morta «sul nascere») e non certamente idoneo per ridurre gli enormi spazi a dimensioni più aderenti al tipo di esposizione. Minisci, anziché intervenire con nuove sovrastrutture murarie, si è servito di grandi vetrine ad anello che racchiudono, in interne, a mo' di altrettante piccole sale.



CALTAGIRONE - Un artigiano vasaio al lavoro

Le cui esigenze di gusto la tradizionale ceramica sicula spagnola non riesce più a soddisfare. Queste esigenze, che si concretano nella richiesta di prodotti di più squisita fattura, trovano appagamento nella ceramica rinascimentale di produzione non indigena. Ecco allora l'invasione sui mercati siciliani delle ceramiche fiorentine di altre fornaci dell'Italia continentale, in misura tanto notevole da far precipitare in una grave crisi le botteghe siciliane. Questo fenomeno, naturalmente, è di maggiore consistenza nelle città costiere, dove si possono sviluppare i commerci marittimi.

A differenza della borghesia, i ceti popolari, sia perché non in condizione di acquistare le maioliche di importazione, sia perché ancora legati al gusto decorativo tradizionale, continuano ad usare manufatti di produzione isolana. In tal modo, mentre si spengono lentamente le fornaci di Messina, di Siracusa, di Palermo, si mantengono attive quelle dei centri minori, non vicini ai porti, interessati e sollecitati al rifornimento di vaste zone interne. E più i collegamenti sono agevolati, più si sviluppano le fornaci «popolari», quelle appunto di Caltagirone, e poi quelle delle Marone, dell'Agrogentino, del Trapanese.

La storia della ceramica siciliana, e di quella calatina in particolare, è insomma insommasi in quella dello sviluppo delle classi e dei rapporti sociali nell'Isola. E chi vedrà il museo di Caltagirone ne riceverà senza dubbio una nuova, interessante conferma.

Giorgio Frasca Polara

Certo, siamo di fronte a uno degli avvenimenti più importanti di questo dopoguerra nel campo della diffusione del libro, che evidentemente era richiesto più di quanto una concezione fortemente aristocratica della cultura lasciasse sospettare. Ma ancora è difficile azzardare un primo bilancio non solo commerciale, ma anche culturale di questo fenomeno. Se le pubblicazioni periodiche di opere di narrativa possono somparare il terreno da tutte quelle mediocri o scadenti pubblicazioni a dispendio di cui abbiamo parlato ed indirizzare il gusto del pubblico non più verso il volume monumentale più o meno degnamente illustrato, ma verso il libretto da apprezzare non tanto in sé, quanto per il testo che contiene, il merito di questa iniziativa non sarà mai abbastanza riconosciuto.

E tuttavia, una volta constatata che solo nel settore della narrativa si sono sviluppate le nuove collane, ora che diversi volumi sono già usciti, si possono fare alcune prime considerazioni, che non tendano certo a snuare la parata del fenomeno, ma vogliono contribuire a esaminare nei suoi diversi aspetti. I quali si presentano anche in forme contraddittorie, e infatti, se da un lato ci troviamo di fronte ad un'affermazione del libro di contro a una generale pubblicazione che in questo settore continuano a ribelarsi scendenti o, quanto meno, inutili, dall'altra si intravede la tendenza a sfruttare la formula della collana, quasi si trattasse di un periodo da acquistare con regolarità, indipendentemente dal valore intrinseco dei singoli titoli. Recentemente,

Una preziosa fiasca di ceramica di Caltagirone

MEDICINA

Un tranquillante di nuovo tipo

Gira e rigira, quando si parla di tranquillanti ci si trova sempre di fronte a questo o quel tipo di sedativo, o di quello che si può definire il vastissimo uso che se ne fa? Si può rispondere che solo per una limitata aliquota di quelli che ne usano si tratta di suggestione, di esagerazione, di quel che si vuole ma con una vera necessità, per cui il consumo abituale del farmaco non è da considerarsi un abuso, o di essere deplorati per eventuali abusi, per dosaggi eccessivi, non per il fatto stesso di ricorrere a codesta terapia.

Da tali consumatori abituali alcuni sono veri e propri nevrotici, e quindi ne hanno il bisogno per domare le manifestazioni morbide che vengono raggruppate nella condotta «piccola psichiatra», gli stati di tensione nervosa, di ansia, di angoscia ecc. A questi si debbono aggiungere numerosi individui che non sono autenticamente nevrotici ma solo più o meno emotivi, come lo è una infinità di gente che peraltro, a causa della sua semplice emottività, non ha bisogno di alcun farmaco.

Qui però si tratta di infermi che sono portatori di una malattia qualsiasi, la quale per il detto stato di emottività è suscettibile di aggravarsi, o di resistere alle cure che pure in altri individui sono efficaci, o infine di ricacciarsi a recidive. Vane dopo che sia stata attuata la cura, l'efficacia di questi farmaci non è univocamente dimostrata. Ma non è univocamente dimostrata, ma con un certo grado di labilità nervosa. E lo stesso discorso vale per i cardiopatici, i colici, gli epatici ecc.

In breve dunque, il diffuso ricorso ai tranquillanti è in linea di massima giustificato pur se si osservino alcune cautele: scelta del preparato più innocuo, limitazione delle dosi al minimo possibile. Malgrado ciò tuttavia vi sono da lamentare alcuni inconvenienti dall'uso abituale di questi farmaci. Tenendo anzitutto a ridurre il potere di alterazione, vale a dire che nell'osservare qualcosa si è tratti a distrarsi più facilmente dall'oggetto osservato. Vi si unisce altresì un intorpidimento dei riflessi, i quali non sono più pronti, scattanti come di norma.

Il difetto di attenzione o il ritardo dei riflessi non sarebbero un gran danno, ma per certi individui o per certi lavori hanno un peso negativo notevole: si pensi alla guida di un'automobile, ai conducenti di automobili e a tante altre attività lavorative dove basta un temporaneo minimo di distrazione o di inattenzione per provocare incidenti anche drammatici. Senza contare che della fiacchezza dei riflessi risentono con squilibrio e dislessi che non è facile correggere la funzione intestinale e quella sessuale.

Inoltre quando il dosaggio non cessare per avere l'effetto utile di un po' elevato si osserva come fenomeno secondario una certa sonnolenza che aggrava i suddetti inconvenienti con le conseguenze e i rischi cui essi espongono. Altro elemento di disagio per i tranquillanti è il fatto che possano dare una sensazione di affaticamento, vale a dire che l'organismo vi si abitua al punto che per ottenere l'effetto occorre progressivamente aumentare le dosi, o al punto che ove si tronchi la somministrazione del farmaco si abbiano disturbi analoghi a quelli che hanno i tossicomanzi quando vengono privati della droga.

MUSICA

Per le opere di Verdi ancora lontane le edizioni critiche

L'on. Aldo Bozzi nel marzo 1964 (e, probabilmente, con la speranza che qualcosa succedesse prima delle vacanze), entusiasmato o comunque sospinto da quell'irriducibile che si era scatenato sull'argomento (scaperta di errori nelle partiture di Verdi e riluttanza nel correggerli), presentò una interrogazione scritta al ministro della Pubblica Istruzione per sapere se, come e quando si sarebbe dato mano ad edizioni critiche delle opere verdiane.

Come si sa (e ce ne siamo più volte occupati), il maestro australiano Denis Vaughan aveva rilevato certe «mescolanze» nelle partiture verdiane, prospettando la necessità di procedere ad una approfondita revisione degli spartiti. La risposta del ministro fu lenta e cauta. All'insegna del «chi va piano, va sano e va lontano», essa venne dopo una quindicina di mesi (nello scorso mese di maggio), alla vigilia quindi di un'altra estate, proprio nel «Videa del pensiero alla salute» di «mescolanze».

La risposta all'on. Bozzi premette che tra Cusa Tizzardi e l'Istituto di studi verdiani si sono già presi accordi preliminari per predisporre uno schema di convenzione, ma promette che ogni iniziativa sarà subordinata alle decisioni di un apposito Comitato, nonché dei Consigli di amministrazione dei due Istituti. Quindi, «a compa Vaughan, che gli errori erano stati». Tanto più che nell'attesa di tutte queste belle cose (Comitato, Consigli di amministrazione, convenzioni, ecc.), sono uscite intanto, in Italia e all'estero, alcune nuove edizioni verdiane: il Rigoletto, ad uso italiano, e la Messa da Requiem, ad uso germanico. Edizione «rividuta e corretta», da un anonimo curatore, quella del Rigoletto, e da un Tot del Tot l'altra del Requiem, esportata in Germania.

Che significa questo? Secondo alcuni significherebbe che ci si muove sul fronte delle edizioni verdiane, ma secondo non significa che questo piccolo movimento editoriale può invece avere la funzione di bloccare movimenti più ampi. La nuova edizione del Rigoletto, infatti, per quanto anonima, tiene però conto di certe osservazioni del Vaughan (il quale potrebbe ritenersi soddisfatto) mentre la nuova edizione della Messa da Requiem, fatta circolare in Germania, paese della filologia, può significare questo: stanno a vedere che cosa succeda; se i tedeschi dovessero accettare per buona un'edizione così, che bisogno c'è di altre revisioni?

E del resto, se davvero l'intenzione è quella di arrivare alle edizioni critiche, non si capisce il perché di queste ultime pubblicazioni.

Sicuramente, saremo noi ad esagerare. Senonché, con i tentativi che corrono, c'è da aspettarsi di un Tot del Tot Verdi (perché, dopotutto, anche i misteri i suoi manoscritti) possa non essere l'autore o il solo autore di certe sue pagine.

«Preoccupazioni» vivaldiane

Incominciò Stravinskij a «cullare» Vivaldi, insinuando che il musicista non avesse fatto altro che comporre mille volte la stessa musica. Remo Giazottino, in un recente studio vivaldiano — secondo quanto risulta da una relazione che ci è capitata sotto gli occhi — accenna a quella del compositore (ma, in un'occasione una specie di «artista-avventuriero»), delinea anche la figura dell'uomo, per la verità assai poco raccomandabile.

Prete per modo di dire (va bene che era malato, ma non gli andava di dir messa), profittatore e gaudente, «non insensibile ai richiami del più equivoco guadagno», Vivaldi — dal punto di vista umano — si profila come un disastro. Per citare la portata di questa «caduta», il recensore del libro giazottino, spiega che il «Prete rosso» (appellativo di Vivaldi) era a rosso per il colore dei capelli e non per altre ragioni». Come dire: stelle tranquilli, Vivaldi era quel che era, uomo senza scrupoli, «a scuro di ogni pudore», «pieno di contrasti morali», non però fino al punto da essere anche rosso per ragioni diverse da quelle derivanti dal colore dei capelli. Meno male, e grazie della precisione.

Anche se ai tempi di Vivaldi (1678-1741) non si poteva dare al rosso un altro particolare significato, la sempre piacerne che sia stato escluso — se le cose stanno così — che un ti-parcio di tal fatta, per quanto chiamato Vivaldi, possa essere stato un tipico rosso — sta a vedere — perché era rosso per certe «altre ragioni».

Gaetano Lisi

Erasmus Valente